

# LA VOZ DE ULLEDECONA

PERIÓDICO DEFENSOR DE LOS INTERESES COMARCALES

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Año II En Ulldacona, un mes 0'30 pts.  
Fuera, trimestre, 1'00

Ulldacona 13 de Agosto de 1916  
No se devuelven los originales  
aunque no se publiquen

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Administrador: José Beltrán Vives  
Calle de la Estación, núm. 1

Núm. 38

## PARA EL "CENTRO POLÍTICO UNIÓN"

### Los puntos sobre las íes, señores

Cada vez que en las columnas de este semanario aparecen verdades como puños y que hacen mención al «Centro Político Unión», se levantan contra los que en estas columnas escribimos airadas protestas, voces discordantes, hijas de espíritus apasionados.

Si tales protestas salieran de los que mangonean dicha entidad, no nos extrañaría, no haríamos caso, ya que las creeríamos hijas de una política cunera y partidista. Pero saliendo de los soldados y entre éstos algún que otro liberal de abolengo y martirizado veintitrés años con fuertes azotes; de éstos, si que lo lamentamos, pero muy de veras.

Sustentáis el criterio de que nada se os puede decir por que no habéis sido poder.

Los que queráis de una manera imparcial juzgar los hechos, oid:

Todos cuantos actos se han criticado y expuesto a la vindicta pública, referente a vuestra norma política e instructiva, los he criticado yo, los he censurado yo; y más os digo: lamento en el alma el no haber sido lo suficiente contundente para lograr extirpar de cuajo dichos males.

¿Qué he censurado? ¿Qué he criticado? Todos y cada uno de los males existentes en vuestro local social y denunciados por valiosos elementos vuestros.

¿Hay alguno de los que os llamáis soldados, que queráis se juzgase descaradamente?

¿Me nombraréis uno tan sólo de los partidarios verdad que esté conforme con ser socio por la gracia de los siete u ocho dueños del Centro?

¿Ha servido el Centro como muralla defensiva de los que perseguidos por los de enfrente, ha tenido necesidad de protección?

¿No habéis dicho por todos los sitios, menos en el Centro, que alguien se engordaba del beneficio que dejaba el juego?

¿Acaso no sois vosotros mismos los que protestáis del derrotero político en que se os ha encaminado?

Tenéis razón al decir que no se os puede criticar por no haber sido

poder aún la fusión Adell-Revvertista; pero ¿un partido que aspira a gobernar, sienta buen precedente ante la vindicta pública, practicando los vicios y corruptelas enumerados? No.

El partido de oposición no basta con que diga *lo haremos mejor*. No es ninguna garantía el decir: *cuando nos den la vara haremos justicia*.

Debe plantear problemas para resolverlos cuando gobierne, dar ejemplo de justicia, hermandad y protección; y vosotros con el proceder que hasta hoy habéis seguido, no habéis dicho al pueblo más que habéis sabido jugar; que a la juventud no la habéis dejado hacer clase nocturna por negarles hasta la tinta; que habéis abandonado partidarios cuando han sido tenazmente perseguidos, y que habéis convertido en casa de negocio un Centro creado para defensa del partidario. Y decidme: ¿qué confianza podéis al pueblo merecer?

¿Qué las verdades amargan? Lo sé; no lo he ignorado jamás, pero contra viento y marea me he propuesto decirlas a todos sin excepción.

Decís luego, que con este proceder no es factible la unión.

¿Quién la ha reusado? ¿Quién no la ha querido?

Veámoslo. Recordad que antes, mucho antes de escribir ningún artículo contra los vicios vuestros, fué echado del salón café del Político el vendedor de nuestro semanario Julian Castell y prohibida la compra del semanario.

Repasad la memoria y veréis como se reusó a nuestro ofrecimiento respecto a la protesta del aumento de pesas y medidas.

Recordad que para carnaval solicitamos parte de la música y nos dijeron que nó.

Recordad que en las últimas elecciones se puso en la pizarra de vuestro Centro un letrado que decía quedaba expulsado el que votase con los republicanos.

Recordad que han preferido se desorganice la guardería antes que nosotros, en virtud de ofre-

cimiento hasta personal con el Presidente, intentásemos evitarlo.

Recordadlo todo, analizadlo todo y veréis como jamás han querido vuestros directores dejaros unir con nosotros para que no viérais nuestra sinceridad y buena fé. Veréis como han tenido miedo a que optaseis por nuestra política y... ¿a qué detenerme si voy a decirlo, claro? veréis como han tenido miedo a quedarse con el mochuelo los que en escritura responden del Centro; veréis como las pesetas han podido más que un programa hermoso y bueno.

¿Nos echáis en cara que hemos querido desorganizaros para favorecer a los otros mil veces peores!... ¿Decíais que nos habíamos organizado para restaros fuerzas!...

¿Somos nosotros los que os hemos instigado para que jugaseis y para que negáseis la tinta a los jóvenes deseosos de instruirse?

¿Somos nosotros, los que hemos ido con los que mandan a votar juntitos?

Así lo decíais antes de votar, cuando las elecciones para concejales, pero ¿quién lo ha hecho?

Ante esto solamente es materia sobrada para una y mil veces deciros que habéis manchado el nombre de Ramón Adell, yendo del brazo con aquéllos que a disgustos le llevaron a la sepultura.

¿Tenéis algo que contestar?  
JOSÉ NOFRE JESÚS.

### La cuestión del Sindicato de Aguas

El proyecto que dicha entidad quiere realizar, es de una importancia capital para nuestra villa, tanta que de ver frustrados sus planes por cualquier contratiempo acentuaría de una manera alarmante la vergonzosa emigración.

¿Qué es Ulldacona sin agua? El estado en que se hallan actualmente las plantas y árboles dan una respuesta categórica. Ulldacona es una población misera si le falta el agua. Esta afirmación la hace todo aquel que conoce aunque sea superficialmente lo que constituye nuestra fuente de ingresos.

¿Cómo pues siendo de tanta importancia la traída de aguas, no se ha hecho labor fructífera para realizarlo?

Los enconos políticos, la tirantez de relaciones predominantes en las entidades turnantes que se disputan el gobierno de nuestro pueblo; en sus

continuas luchas fratricidas han disparado todos y cada uno de los problemas vitales que han germinado en espíritus progresivos.

Esa política desarrollada en Ulldacona, hija del más bajo cunerismo, en la que la persecución y el exterminio constituye el primer capítulo del programa, ha sido la que en todos los momentos ha estado en pugna con el progreso de nuestro pueblo.

Difícil es achacar responsabilidad individual cuando por inconciencia se ha hecho colectiva. Nadie quiere la responsabilidad y son todos los que indirecta o directamente han contribuido al decaimiento del pueblo.

Más no hablemos de ello en estos momentos que se halla el proyecto de una nueva acequia en embrión. Tal vez sin querer contribuiríamos a deshacer la nube que puede proporcionarnos parte de la eficaz medicina.

El Sindicato por sí y ante sí, no puede realizar el proyecto. Necesita el concurso de todos los organismos creados en el pueblo por insignificantes que sean. Necesita una facultad amplia que dependa del alejamiento de odios y rencores suscitados en las continuas luchas acaecidas.

Si esto no se hace; el proyecto será uno de tantos que tendrá el mismo fin que cuantos se han planteado.

Por lo que a LA VOZ DE ULLEDECONA incumbe, se ofrece incondicionalmente, siempre que en el desarrollo de dicho plan se vaya única y exclusivamente a beneficiar al pueblo apartándolo del funesto caciquismo.

RADIUM.

### ¿Quiénes sois...?

Mas desperté  
lo ví y no sé  
si era sueño  
o realidad.

Las veces que interiormente me he cantado el trocito este de *Molinos de viento*...

Cada vez que por delante de mi, pasa uno de los católicos de nuestro pueblo y al verme hace *buf, buf* como una locomotora, la cancioncita sin querer se me viene a la imaginación y lo más gracioso del caso es que me evoca la vida del individuo en cuestión.

¿Cómo cambian los tiempos!... Antes parecía el niño mimado, todos me querían mucho... todos me hablaban con dulzura indescriptible... todos (y no es jactancia) me decían: «¡chico! ¿cómo puedes hacer el Bachillerato en año y medio, cuando a todos les cuesta seis?... ¡Eres un talento!... La mar, la mar de hipocresías.

Hoy, siendo el mismo de antes, los católicos que me mimaban tanto, no tan solo no me saludan y difaman, si

no que muchos hacen como los toros: *buf, buf*, al verme.

¡Señor!... ¿qué tengo hoy más que ayer para que tus fieles me odien?...

¡Ah!... es verdad, no caía... He dicho hipócritas a los que cobijados con el manto de Jesús, roban al prójimo. He dicho muchas verdades y se han resentido conmigo.

¿No dice la Biblia que Cristo despidió a los mercaderes del Templo?...

Entonces, qué de particular tiene que yo mil veces, hasta millones de veces inferior en todo al virtuoso del Sinaí y mártir del Gólgota, me concreté en decirles solamente que a la capa de Cristo viven del prójimo algunos?

De las pocas veces que me siento en una silla para ver el paso de la gente, unas más que otras, escuchado lo que pasa en mi interior al pasar por delante de mí, la gente del pueblo y que por ellos sacrifico horas y más horas, diversiones que pudiera tener, y mi salud toda; exponiéndome continuamente a las salvajadas miles de veces anunciadas por anónimos.

Pasa uno que comprendiendo las injusticias que se cometen en el pueblo, protesta de ellas...

—Buenas... Nofre. ¿Ya has comido? Pasa uno que no se mueve de la iglesia:

*Buf, buf, buf.*  
¿Qué le pasa a éste? me pregunto. ¡Ah!... ya caigo. ¡Este, es aquel que no quiso mantener a su padre viejo y achacoso, si no le daba en escritura de venta sus bienes!

¿Este es el que ha arruinado a Fulano en un pleito?... Ya comprendo el *buf*.

Pasó otro de los que se dan golpes al pecho y lo mismo; *buf, buf* y sin saludar, por supuesto.

¿Qué tiene éste?... ¡Ah!... si éste es el que citó a juicio a su madre porque le dejó un duro?

¿Este pegaba a su padre porque no le daba el fruto de las fincas?

¿Este tiene un pleito con sus hermanos por avaricia de más tierra?... ¡Ya comprendo!

Pasa una de la misma especie; la misma escena. El *buf* y paso acelerado.

¿Esta es la que ha hecho dinero dejándose... apellidar buena?

¿Está es la que en tal casa se llevó aquello?

¿Esta?... ¡Ya comprendo!

Así me paso las pocas horas que estoy queriendo distraer mi cabeza dolorida.

Si Cristo hubiese hecho lo que la mayoría de los católicos de este pueblo, ¿hubiese hecho tantos adeptos?

Lector: ¿Verdad que lo antes escrito parece un arrepentimiento? ¡Hay tantas cosas que lo parecen!

También los católicos de nuestra villa parecen ser buenos, pero de parecerlo a serlo hay miles de kilómetros. ¡Qué pocos hay buenos!

¿Son los malos los que al pasar por delante de mí hacen *buf*?

¡Miserables! Cuando vuestra honradez, dignidad y proceder sea tan solo comparable con el mío a la distancia de mil leguas, entonces seréis dignos de saludarme; interin hacer puños todos, Judas en acción, hipócritas empedernidos, fariseos modernos.

### Sesión imaginaria

## Extravagancias de un sueño

Dicen que el *champany* hace soñar alegremente. No puedo afirmarlo ni negarlo por que jamás he tenido la

suerte de hartarme de tal bebida. Lo que sí puedo decir, es, que por muy alegre que sea el sueño producido por el *champany* para mí no lo hubiese sido mayor que el que unas cuantas aceitunas me produjeron la noche pasada.

Sofé que después de unas elecciones reñidísimas habían sido elegidos, entre otros concejales; el Sr. Querol en representación del partido que manda; el Sr. Hierro por el del Centro Político y el Sr. Nofre por la entidad Republicana.

Ya dispuestos y colocados los catorce señores concejales en sus puestos del Salón de Sesiones de nuestro Ayuntamiento, al que concurrió medio pueblo para ver tal novedad, el señor Alcalde Presidente declaró abierta la sesión.

(Silencio sepulcral.)

El señor Querol: Señores concejales: Es para mí un gran honor verme rodeado de tan valiosos como patrióticos elementos, así como verme frente al pueblo que por primera vez concurre a la sesión para fiscalizar nuestros acuerdos.

Ya pasados los tiempos en que sosteníamos unas luchas callejeras, espero de los que por voluntad expresa del cuerpo electoral han sido elegidos harán labor encaminada al progreso de nuestro aletargado pueblo.

El Sr. Hierro: ¿Quién es el culpable de que estemos así?

El Sr. Querol: No queramos saberlo. Todos tenemos nuestra parte de culpa, quizá vosotros la mayor, pero nada sacaremos que sea beneficioso al pueblo, si a ello nos detenemos.

El Sr. Salomón P.: tiene razón el señor Alcalde; nuestro deber es dejar lo pasado y mirar por el presente. Yo, ya que estamos reunidos frente al pueblo que atentamente nos escucha, propongo para beneficio del pobre labrador, sea castigado duramente el que destruya un nido de pájaros (*risas*) por ser beneficiosos a la agricultura.

El Sr. Guarch: Esto no es lo que hemos acordado antes de venir aquí, Sr. Salomón.

El Sr. Salomón: En la Academia soy uno; frente al Sr. Alcalde otro, Sr. Guarch. ¿No lo sabía?

El Sr. Nofre: Pido la palabra.

El Sr. Querol: Usted la tiene.

El Sr. Nofre: Agradezco en lo mucho que valen las manifestaciones hechas por usted al abrirse la sesión. Sólo basta que sepa usted cumplirlas estrictamente.

Ya que según ha manifestado—y creo que lo dicho es fruto de un examen de conciencia y meditación—van encaminados sus proyectos en beneficio del pueblo, analicemos el presupuesto y veamos en que y cómo podemos beneficiar al pueblo.

Ha dicho el Sr. Salomón contestando al Sr. Guarch que en la Academia es uno y frente a V. es otro. ¿Tiene ello relación con las doscientas y pico de pesetas que por la titular de la farmacia cobra mensualmente?

El Sr. Salomón: Pido la palabra.

El Sr. Querol: Usted la tiene.

El Sr. Salomón: Si las cobro, no es sólo de la titular, sino que en ellas van incluidas las medicinas de los pobres.

El Sr. Nofre: Antes ha dicho V. que se castigase al que destruyese un nido; ¿por qué, pues, no renuncia a las 2.700 pesetas que poco más o menos cobra anualmente y el pueblo labrador y pagano se lo ahorraría?

El Sr. Salomón: Por que las gano con el sudor de mi frente. (*Risas*.)

El Sr. Hierro: ¿Cuánto, Sr. Alcalde, hay presupuestado para la Iglesia?

El Sr. Querol: No puedo contestar-

le de momento; he perdido la cuenta ya!

El Sr. Nofre: Hay si mal no recuerdo 250 pesetas para un predicador de la cuaresma y no estoy conforme con ello; máxime si con éstas pesetas se hace venir un tío como aquél que llamó criminales y parricidas...

El Sr. Salomón: Esto es una blasfemia.

El Sr. Hierro: Cuando os dicen las verdades siempre blasfemian para vosotros; pues para mí hablarle del *pá mocos* lo es también.

El Sr. Nofre: Deje el Sr. Hierro al Sr. Salomón. Los que están acostumbados a chupar del presupuesto les sabe mal se les descubra la teta.

Señor Alcalde ruégole traiga el presupuesto para discutir los capítulos que hacen referencia al clero, a la titular y a cuantos cargos paga esterilmente el pueblo. Así se dará cuenta la concurrencia de como se van las 80.000 ptas. presupuestadas y que a copia de sacrificios paga el labrador. (*La minoría católica protesta desafortadamente*.)

El presidente agita la campanilla y logra restablecer la calma.

El señor Presidente: No puedo denegar la petición formulada por el Sr. Nofre y por tanto ordeno al portero Sr. Estellé traiga lo que el señor Secretario le entregue.

### Accidente deplorable

(Al poco rato de irse el señor Secretario y el portero, salen alarmados y sin poder pronunciar palabra.)

El Sr. Querol: ¿Qué pasó?

El Sr. Secretario: Una ca...tas...trofe.

El Sr. Querol: Diga enseguida.

El Sr. Secretario: Al coger el legajo del presupuesto ha reventado la letrina (*sensación*) y un caudal de materia pestilente amenaza invadir todas las salas.

El Sr. Querol: (*alarmado*) Se suspende la sesión hasta el domingo a la misma hora.

El público precipitadamente abandona el local.

### Comentarios callejeros

¿Qué ha pasado en la Sala amigo?

¡Hombrel! ¿por qué no has venido?

—Por que estaba ya lleno cuando he ido.—Pues muy bien. Ahora iremos como debíamos ir. Ahora se hará justicia. Que hermoso es, chico, ver como se pican las *crestas* — Bueno y por qué habéis bajado corriendo?—Pues por que son muy descuidados en la Sala. Se conoce que nunca habían limpiado la letrina y al ir a sacar el presupuesto...

—¿Qué!—Pues que la enorme cantidad de *mier*... si descuidamos nos ahoga.—A limpiar pues.—Ya lo creo que se limpiará toda la porquería.

ERFON.

(Continuará)

### PARA "LA VOZ DE ULLDECONA"

#### Pintar como querer

#### Las enormidades del libro blanco alemán

Acaba de distribuirse con la profusión característica de la indiscreta propaganda germana una traducción en castellano del «Extracto del libro blanco alemán sobre la conducta contra el derecho internacional de la sublevación belga». Los alemanes que, desde el principio de la guerra tergiversan los acontecimientos a su antojo y razonan como si estuviéramos en

babia, se atreven a decir lo siguiente en ese documento que dejará atónitos a quienes lo lean:

«Inmediatamente después de haber estallado el actual conflicto sobrevino en Bélgica una *encarnizada revolución contra las tropas alemanas*, revolución que constituye una flagrante violación del derecho internacional y que ha tenido las más graves consecuencias para aquel país. Las palabras subrayadas lo están también en el texto. Andábamos descaminados; los alemanes que invadieron Bélgica apelando a la fuerza para abrirse paso por su territorio y olvidando que habían garantizado a la faz del mundo su neutralidad, no han violado el derecho internacional; los que lo han violado han sido los belgas que se han defendido heroicamente. El verdugo tiene razón; la víctima, al revolverse contra los que la atropellaron injustamente, ha cometido un delito.

Creíamos hasta ahora que los guerrilleros de nuestra guerra de la Independencia y los paisanos que secundaron la noble actitud de Daoiz y de Velarde habían sido unos héroes. Según la doctrina expuesta en documentos oficiales por los alemanes han sido unos bandidos. ¡Hay que recordar la historia! Hay que juzgar los acontecimientos históricos tomando por base una ética novísima!

El libro blanco alemán añade: «Esta lucha de una población dominada por las más desenfrenadas pasiones persistió durante el avance del ejército alemán por territorio belga».

Qué pasiones serían esas? La de la libertad, la de la independencia, la natural protesta de un pueblo atropellado contra los que no vacilaban en invadir un territorio cuya neutralidad habían garantizado.

No se limita el libro blanco a exponer tan extrañas teorías; trata también de deshacer ante la historia a los atropellados atribuyéndoles toda clase de crímenes. Habla de las hazañas de los franco-tiradores, de heridos mutilados por las mujeres, de muchachas belgas que arrancaban los ojos a soldados prusianos, de poblaciones enteras que arrojaban sobre las tropas alemanas a su paso por las ciudades agua hirviendo.

El Gobierno belga ha contestado ya en su libro gris a estas acusaciones fantásticas, que inventadas para justificar una conducta que no tiene disculpa. Los alemanes han matado a más de 5.000 civiles, han destruido 20.000 casas sin que lo exigieran las necesidades militares.

Todo esto se hizo para amedrentar al pueblo belga. Los informes recogidos demuestran que la población civil no ha opuesto resistencia alguna. Es más, el libro blanco alemán lo reconoce, aunque indirectamente, cuando dice que los soldados del Kaiser han salido generalmente ileso de las situaciones más peligrosas creadas por los franco-tiradores.

Lo cierto es que hubo ejecuciones de rehenes, deportaciones de civiles, incendios y saqueos y que todo esto se hizo por orden superior.

Algunos prisioneros han confesado que estaban indignados. El libro gris belga, reproduce sus declaraciones. Uno de ellos, Walter Lehmann, maestro de escuela de Friburgo, sargento de infantería ha manifestado que su capitán Adler le dio la orden de incendiar las casas de Durant y que ha destruido todo un barrio ayudado por ocho hombres. El sargento Johannes Peis Ker ha confesado que el domingo 23 de agosto, de 1914 las compañías de su regimiento recibieron la orden de matar a los civiles, en dicha población, y que esa orden se la transmitió el teniente Harich. Eso

mismo ha declarado el soldado ruso Ewald Breischnei.

No sigamos. Los testimonios son infinitos, la prueba de la mala fé alemana está hecha; la verdad se ha abierto camino.

Se manifiesta con claridad diafana, no solo en lo relativo a los acontecimientos que se han desarrollado en Bélgica en agosto y en septiembre de 1914, sino también en otros terrenos.

Los alemanes han dicho en sus informes oficiales que los aviadores franceses habían atravesado la frontera antes de la declaración de guerra. Pues bien, el alcalde de Huremberg acaba de declarar en su periódico alemán que los aviadores franceses no han arrojado bombas el 2 de agosto de 1914 ni sobre la ciudad ni sobre sus alrededores y que, por consiguiente la declaración de guerra de Alemania a Francia se apoya en una impostura.

Ya sabemos que Francia, desde el instante en que Rusia hallábase en guerra con el Imperio alemán, tenía que intervenir a consecuencia de su tratado de alianza con el Imperio moscovita y si aludo a la reciente declaración del alcalde de Nuremberg es para demostrar, una vez más, hasta qué extremo llega la mala fé germánica, que es infinitamente más perversa que la mala fé púnica.

Han construído los alemanes un edificio de falsedad colosal como todo lo que sale de su inteligencia de superhombres; pero ese edificio tiene bases tan poco sólidas que se derrumba cuando la sana crítica, ayudada por la verdad ataca sus cimientos.

Razón tiene el proverbio que dice que a un embustero se le coje más pronto que a un cojo.

LÁZARO VACDOLA.

## A raíz de una denuncia

### Célebre Palau... escucha

Leo *El Combate* de todas las semanas para apreciar el fruto de tu cerebro y por ende juzgarte.

Por el número último me entere de que el Ayuntamiento de Amposta dándose por aludido en una nota, denunció al Juzgado de Instrucción LA VOZ DE ULLDECONA.

No es que pretenda en este escrito hacer una defensa de los ataques que en el asqueroso *Combate* se me dirige, como tampoco de la responsabilidad del escrito. En el Juzgado es sitio propicio para tales argumentaciones.

Lo que sí trato de demostrarte, por si acaso no te has convencido aún, es de nuestra actitud de humildes, francos, frente a la tuya de petulancia y zascandil.

Sin más fundamentos que los hijos de tu pobre imaginación me atribuyes la paternidad del escrito denunciado.

¿Corroboras contra mí el estilo en que está escrito, el lenguaje empleado y muchas otras razones dignas de tomarse en cuenta? Creo que no; pero a pesar de hallarme fuera del pueblo la semana que se confeccionó el periódico, cuando el Juzgado pregunte por el autor de la nota denunciada, nuestro di-

rector responderá con la firmeza debida: José Nofre Jesús es.

¿Harías tú igual con lo que insertas en *El Combate*? No. Harías, si tal caso se presentara, inhibirte de la responsabilidad presentando una nulidad como la del director de paja que tienes.

Me has llamado desde el aludido *Combate* borracho, sin gustarme la bebida; ladrón sin haber robado jamás; calabacín sin saber si mis facultades intelectuales son superiores a las terzas y mil indecentes calificativos que ni en cola pegan conmigo. Con todo ello, jamás en mi imaginación existió la más remota idea de denuncia por creer-te indigno hasta de tal atención.

Sin dejar la campaña indecente, apelas al juzgado en vista de una nota escrita en LA VOZ y que en nada puede el Código penal condenar; y llega tu desfachatez y poco criterio al extremo de hacer denunciar al Consistorio una cosa que en nada a él afecta.

Los hombres que se precien de serlo, tanto en el terreno político como personal, dan la cara en todo lo que hacen. El tirar la piedra y esconder la mano es propio de traidores jamás de hombres que cual tu se jactan hasta de la sombra que hace tu insípida personalidad.

¿Qué te das por aludido? Quere-llate tú sin inmismuir a otros que no conozco y por tanto nada puedo decirles.

¿Quieres motivos para denunciarme? Escoje del siguiente repertorio los que te apetezcan:

¿Eres tú el que en la confección de las escuelas te quedastes en parte del presupuesto? Si tal hicistes, del calificativo de estafante eres acreedor.

¿Eres tú el que has hecho poner tu nombre por las calles para saciar ambiciones de gloria? De ser así, eres merecedor te se califique de petulante y tonto de capirote.

¿Eres tú el que despóticamente te impones a lo que en justicia piden los pobres? Si tal haces, eres un estorbo para la justicia.

¿Eres tú el autor de la tupinada de la elección de Barco y Kindelán? Si es así, tampoco te llamo.

¿Eres tú el que escribes el asqueroso *Combate*? Si lo eres, la urbanidad, la dignidad, el sentido común y la vergüenza, das muestra de no haberla conocido en tu vida.

¿Eres tú el que a Marcelino Domingo, a Escrivá y a mí, difamas porque te sabe mal digamos quién eres? En este caso jamás has sido tan justiciero como quieres demostrar.

¿Eres tú un sinvergüenza, zurriburri, zascandil y vividor a costillas de un pueblo honrado y laborioso? Si lo eres y lo confiesas, no hay necesidad de que yo te lo llame.

José Nofre Jesús.

Nota.—¡Ah!... Se me olvidaba: «garrofos poques, oli no gens; sort qu'el papá s'espavila.»

(De *El Faro* de Amposta.)

## Efectos del calor

La información abierta por orden del gobierno griego ha comprobado que el incendio del bosque Real de Tatoi, que tanto dió que hablar, por suponersele intencionado, fué efecto del excesivo calor reinante, pues el termómetro marcaba 70° al sol y 35° en el interior de las habitaciones.

Según se explica, parecía que se atravesaba el desierto de Sahara, con ráfagas de simun, y un polvillo impalpable y reluciente empañaba la atmósfera.

El siniestro ocurrió a las primeras horas de la mañana del día 13 (13 había de ser) del mes pasado, a 13 kilómetros (otro 13) de la residencia real.

Fué tal la rapidez del incendio, impulsado por el viento, que en gendarme que se apresuraba a todo correr a advertir el peligro, fué presa de él. Los reyes, en los primeros momentos, al enterarse del caso, con su hijo el príncipe Carlos y cuatro oficiales se fueron, en dos automóviles, al sitio en que los soldados trataban de aislar el fuego; pero de improviso una furiosa racha arrastró las llamas a la carretera, amenazando cortar la retirada a los augustos visitantes y séquito.

Entonces la reina exhaló un gran grito y se lanzó del automóvil con su hijo corriendo a pié por la parte del bosque aún no incendiada.

El rey, permaneció en su puesto; más cuando quiso retirarse, se vió rodeado casi por todas partes de llamas.

En el punto en que se hallaba, la carretera se eleva sobre una pendiente rocosa y desde allí descendiendo, en una extensión de seis metros. El soberano se deslizó por la pendiente torciéndose un pié. Siguiéronle detrás de él un oficial y dos soldados que le acompañaron. Los otros tres oficiales y los dos "chauffeurs" fueron presa de las llamas.

Los piñas de los pinares incendiados estallaban como granadas y eran lanzadas a la distancia de diez a quince metros, comunicando el fuego a otros árboles.

Las víctimas del incendio ascendieron a un millar.

## CARNET

El martes próximo pasado y en el exprés, partieron para la ciudad condal nuestros amigos y correligionarios Sr. Ramón Fusté Prades y Pedro Adell Vidal, Secretario y Tesorero respectivamente de la Juventud Republicana de esta villa.

Feliz viaje les deseamos.

El mismo día antes citado y en el mismo, marcharon para la misma ciudad, la bella Srta. María Carola Bel, acompañada de su querida tía Agustina Bel.

La María Carola contrajo matrimonio por poderes con el hijo de esta villa, residente en la actualidad en Buenos Aires D. Tomás Canalda Miralles y su viaje a Barcelona es con objeto de embarcarse con el vapor «Valvanera» para unirse a su esposo tan luego llegue el vapor a la capital de la República Argentina.

Numerosos amigos despidieron en la estación de Ulldecona a la señorita María Carola. Concurrencia que por sus manifestaciones dieron muestra de las simpatías que gozaba.

Buen viaje.

El día 15 del corriente empezará a publicarse en Barcelona «La Lucha», periódico republicano dirigido por el valiente Diputado por Tortosa don Marcelino Domingo.

A bordo del «Valvanera» y con rumbo a Buenos Aires, ha embarcado nuestro compañero de redacción D. Pedro Adell Torrent.

Antes de partir nos ruega encarecidamente le desculpemos ante sus numerosos amigos por no despedirse como hubiera deseado, ya que la premura del viaje se lo ha impedido.

La esperanza de su pronto regreso, llena en parte el vacío que ha dejado entre sus buenos amigos.

Feliz viaje.

La mujer de un Sr. concejal del Arrabal del Rosario se entretiene en poner carruajes, ganado y demás en la calle.

¿No hay bastante con las morques?

D. Francisco Guarch dueño del gran taller de construcción de norias y demás del ramo, de esta villa, en combinación con el inventor; construye una bomba a doble palanca para extraer agua.

De las pruebas, que prometen ser satisfactorias, daremos cuenta en su día.

Se inauguró con solemnidad la estación telegráfica de la Cenia.

Las autoridades y demás personalidades del pueblo, obsequiaron espléndidamente a los funcionarios asistentes, así como a la oficiala que se encargó de la oficina.

¿Hubiesen hecho igual nuestras autoridades? Creemos que no, y sin creerlo podemos afirmarlo; puesto que el mobiliario y todo en conjunto resulta indecente comparado con el de la Cenia.

Hemos leído en un diario barcelonés la siguiente noticia:

«En el Rectorado se han recibido de la superioridad las órdenes siguientes:

Disponiendo que en vista de haber sido provista la escuela núm. 19 de esta capital, se de posesión a D. Tomás Roig Estellé de la núm. 28.»

Tomás Roig es un hijo de Ulldecona, conocido por el *Morano*, que en poco tiempo ha obtenido el título de maestro con brillantísimas notas. Y nosotros, dispuestos siempre a señalar lo bueno y lo malo de nuestra ciudad, no queremos pasar por alto el nombre de uno de sus hijos que lejos de ella, la antecece con su inteligencia.

Reciba nuestro paisano, la más sincera felicitación.



**IMPRENTA**  
— DE —  
**JOSÉ MONGLÉS**

Impresos de todas clases, impresos en relieve, sellos de metal y Cauchó a dos colores, grabados al acero, etiquetas al relieve para farmacias, impresos al esmalte, papeles de Barba, satinados blancos y de color; para embalar, plásticos: nos y en rollo :::::

FABRICA DE PAPEL  
DE ESTRAZA Y ESTRACILLA  
Bajada del Puente del Estado  
(FERRERIAS). TORTOSA

# GRAN ALMACÉN

Primas materias, graduación garantiza a para toda clase de árboles y plantas

## DE J. FERRÉ COSCOLLANO

Paseo, 17 ULLDECONA

# DOMINGO NOFRE LABERNIA

## Maestro de Obras y Constructor

Se construyen toda clase de edificios como fábricas de orujo, molinos de todos sistemas, edificios escolares y todo lo perteneciente al ramo de obras.

Depósito de materiales para construcción.

Calle Purísima, 21, ULLDECONA

# GRAN TALLER DE SASTRERÍA

DE

# RAMÓN CASTELL

Se confeccionan con elegancia, prontitud, esmero y economía, toda clase de trajes.

## BENICARLO

# LA VOZ DE ULLDECONA

## Periódico defensor de los intereses comarcales

### REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

## Calle de la Estación, núm. 1

# ULLDECONA

En la administración de este periódico aceptándose anuncios de Esquelas mortuorias a precios convencionales

## Imprenta Comercial

### DE JOSE MONCLUS BALAGUE

Impresos de todas clases y en relieve

Sellos de metal y cauchó a dos colores, grabados al acero, etiquetas, al relieve para farmacias, impresos al esmalte, papeles de

barba, satinados blancos y de color, para embalar, planos y en rollo, Fábrica de papel de estraza y estrechilla.

CALLE LARGA DE SAN VICENTE

Y BAJADA PUENTE DEL ESTADO

# TORTOSA

## MANUEL OLLÉ

### ACEITES Y VINOS

PASEO, 23 ULLDECONA